OCEAN TREASURE
SEAFOOD RESTAURANT

京
BEIJING

川
SICHUAN

粵
GUANGDON

菜譜
MENU

外賣盒每個一英鎊

每茶位收取五十便士

每壺菊花或菊普 另收兩英鎊

每加一壺茶 加收一鎊二十便士

所有醬汁每碟五十便士

（咕嚕汁、辣椒醬、辣椒油、梅子醬、海鮮醬、唸汁、薑蓉及芥辣等）

All price include VAT 所有價錢已經連稅 Prices may vary 價錢可能會有所不同

所有菜餚圖片只供參考。

羹湯

Soup per person

所有菜餚圖片只供參考。

瑤柱海皇羹(每位)
£7.80 (per head)
Sundried scallops and diced seafood soup

瑤柱鴨絲羹(每位)
£6.80 (per head)
Sundried scallops and shredded duck soup

粟米魚肚羹(每位)
£7.50 (per head)
Fish maw and sweet corn soup

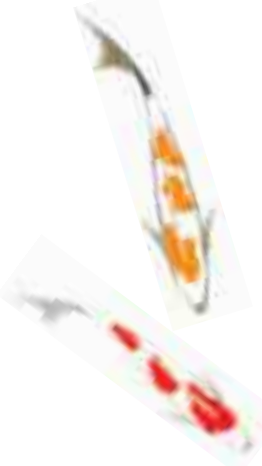
西湖牛肉羹(每位)
£6.50 (per head)
West Lake beef thick soup

正宗海鮮酸辣湯(每位)
£7.00 (per head)
Hot & sour diced seafood soup

海鮮 Seafood Dishes

所有菜餚圖片只供參考。

薑蔥焗龍蝦 Seasonal price 時價
Baked lobster with spring onions and ginger



蒜蓉粉絲蒸有殼帶子（每只）
Steam scallop with crushed garlic on vermicelli.....£5.50/each

鮮荔芋帶子盒
Scallops wrapped with crispy fried mushed taro parcels £29.80

椒鹽百花釀鮮魷
Minced prawn stuffed squid tubes tossed with salt & pepper.....£26.80

中國菜心或中國芥蘭 炒百花／墨魚餅／三鮮
Stir fried (choi sum or kai-lan imported from China) with a choice of minced prawn patties, cuttlefish cakes or trio seafood.....£26.80

海寶一品煲
Ocean Treasure seafood special served in a clay pot.....£32.80

原籠糯米蒸蟹 £24.80
Steamed crab with garlic and glutinous rice in bamboo steamer

避風塘三寶（軟殼蟹、大蝦及生蠔）£27.80
Harbour shelter style deep fried three treasures
(Soft shell crab, king prawns and oysters)

所有菜餚圖片只供參考。

避風塘炒軟殼蟹 £26.80
Harbour shelter style fried spicy soft shell crab

三鮮琵琶豆腐 £19.80
Deep fried beancurd mixed with diced seafood cooked with broccoli in clear sauce

魚村粉絲雜菜煲 £23.80
Village style cooked with Chinese mushroom, minced king prawns, sundried shrimps and vegetables with vermicelli served in a clay pot

豉汁帶子豆腐 £20.80
Steamed beancurd and scallops with blackbean sauce

椒鹽吹筒仔 £19.80
Salt & pepper mini squid

大良蝦球帶子炒鮮奶 £26.80
Quick stir fresh milk with
king prawns and scallops

泰式咖喱海鮮煲 £25.80
Assorted seafood Thai curry served in a clay pot

三鮮扒玉子豆腐 (蛋豆腐)
Pan fried egg tofu with trio seafood £24.80

XO醬蜜豆炒雙脆
Stir fried prawns and squid tubes with sugar snaps in XO sauce £19.80

椒鹽鮮魷
Salt and pepper squid tubes £18.80

潮式煎蠔餅
Chaozhou style pan fried oysters omelette with
chopped chives and spring onions £21.80

蜜糖黑椒生蠔煲
Oysters cooked in honey and black pepper sauce served in a clay pot.. £21.80

避風塘酥炸生蠔
Harbour shelter style deep fried spicy buttered oysters £21.80

沙爹海皇粉絲煲
Assorted seafood satay with vermicelli served in a clay pot..... £25.80

所有菜餚圖片只供參考。

蒜香生蠔煲 £22.80
Deep fried oysters tossed
crushed garlic served in a clay pot

金絲奶油大蝦（十只） £28.80
Deep fried shell-on king prawns coated in fried egg batter

大蝦
King Prawns Dishes

所有菜餚圖片只供參考。

蒜蓉粉絲蒸開邊大蝦（十只）
Open sliced steamed king prawns with crushed garlic in vermicelli..... £28.80

黃金焗蝦碌（十只）
Deep fried shell-on king prawns coated with salted egg yolk £29.80

椒鹽大蝦碌（十只）
Salt & pepper shell-on king prawns..... £26.80

豉汁煎釀三寶（釀蝦膠餡）（甜青椒、豆腐及茄子）
Trio treasure stuffed with minced prawn in blackbean sauce (green peppers, beancurd and aubergine)..... **£24.80**

百花煎釀豆腐（釀蝦膠餡）
Shallow fried beancurd stuffed with minced prawn £24.80

乾煎釀辣椒（釀蝦膠餡）
Shallow fried chilli peppers stuffed with minced prawn £24.80

龍頭鳳尾蝦（八只） £28.80
Stir fried king prawns coated in Cantonese sauce (or salt & pepper) and peeled king prawns wrapped in mashed taro and deep fried

薑蔥蒸多寶魚 Seasonal price 時價
Steamed turbot with spring onions and ginger in a light soya dressing

魚類 Fish Dishes

所有菜餚圖片只供參考。

薑蔥蒸鱸魚
Steamed sea bass with spring onions and ginger in a light soya dressing.....£26.80

煎封鱸魚
Pan fried sea bass served in soya sauce.....£27.80

油鹽水浸鱸魚
Soaked sea bass cooked with light oil and salt water.....£29.80

紅燒豆腐魚塊 (和尚魚) 火腩煲
Monkfish pieces, with roasted belly pork and beancurd served in a clay pot £23.80

XO醬時蔬炒魚塊 (和尚魚)
Stir fried monkfish pieces with seasonal vegetables in xo sauce.....£26.80

黑椒茄子魚塊煲 (和尚魚)
Monkfish fillet and aubergine with black pepper served in a clay pot.....£23.80

鹹魚怡香茄子煲
Aubergine with diced salted fish served in a clay pot.....£19.80

家鄉釀涼瓜(釀豬肉蝦餡) £22.80
Village style bitter melon stuffed with minced prawn and pork

豬肉

Pork Dishes

所有菜餚圖片只供參考。

錫燒豬扒 £17.80
Foil grilled pork chops with sesame seeds

沙拉豬扒 £17.80
Pork chops cooked with salad cream

椒鹽百花釀大腸（釀蝦膠餡）
Salt & pepper pig's intestines stuffed with minced prawn £26.80

鹹魚煎肉餅
Pan fried minced pork with diced salted fish £22.80

香芋扣肉煲
Sliced belly pork and taro served in a clay pot £18.80

椒鹽豬扒
Deep fried pork chops tossed in salt and pepper £17.80

千島汁豬扒
Pork chops cooked with thousand island dressing..... £17.80

梅菜蒸肉餅
minced pork steamed with preserved mustard leaves £18.80

生炒排骨
Sweet & sour bite size spare ribs £17.80

麻婆豆腐
Mrs Spotty's recipe of spicy tofu with minced pork £17.80

酥炸大腸
Deep fried crispy pig's intestines £19.80

家鄉炆釀豆腐（釀豬肉蝦餡）
Village style baked minced prawn and pork stuffed beancurd..... £21.80

脆炸香茅豬扒 £17.80
Crispy fried pork chops marinated with lemon grass

清湯牛坑腩 £21.80
Braised sliced beef brisket cook with chillies and coriander in high stock

豉汁涼瓜炒肥牛肉
Stir fried marble beef and bitter melon with blackbean sauce.....£21.80

沙爹粉絲肥牛煲
Marble beef satay with vermicelli served in a clay pot £21.80

牛肉 Beef Dishes

所有菜餚圖片只供參考。

枝竹柱侯牛腩煲 £19.80
Beef brisket and dried beancurd with chu-how sauce served in a clay pot

油鹽水粉絲肥牛 £21.80
Poached marble beef with vermicelli

羊肉 Lamb Dishes

枝竹羊腩煲
Lamb belly and fermented beancurd sauce cooked with dried beancurd pieces served in a clay pot.....£24.80

鴨鵝類

Duck / Goose Dishes

所有菜餚圖片只供參考。

北菇扒鵝掌
Braised goose feet with Chinese mushroom £22.80

三菇扒鵝掌
Braised goose feet with trio mushrooms £22.80

蠔王鵝掌靈芝菇
Braised goose feet and bailing mushroom with oyster sauce £22.80

北菇海參扒鵝掌
Braised sliced sea cucumber with goose feet and mushrooms £32.80

荔蓉香酥鴨 £28.80
Crispy duck wrapped in minced taro and deep fried

千歲豆腐 £17.80
Steamed tofu with sliced preserved duck eggs and sliced salted duck eggs

家禽

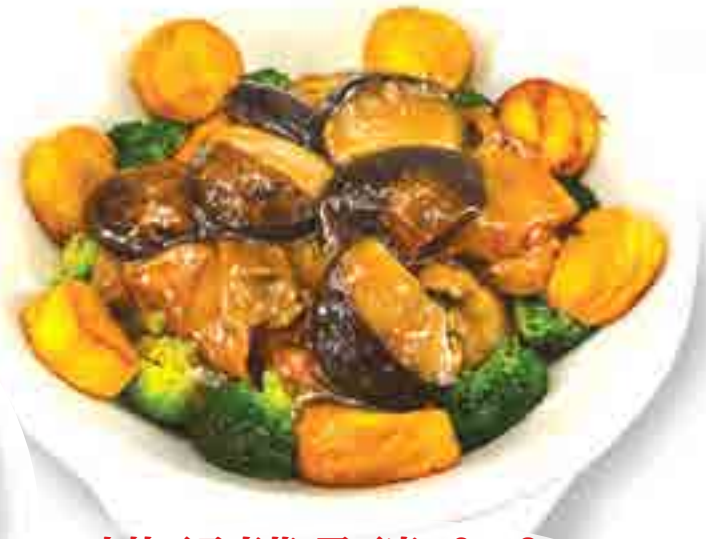
Poultry Dishes

椒鹽田雞腿
Deep fried frog legs tossed in salt and pepper £18.80

XO醬田雞腿煲
Braised frog legs with XO sauce served in a clay pot £22.80

鹹魚雞粒豆腐煲
Diced chicken, salted fish and beancurd served in a clay pot £18.80

海蜇手撕雞 (一只雞) (需要三天前預訂) £42.50
Whole shredded chicken with marinated jelly fish
(Pre-order - Three days in advance)



少林玉子素菜 (蛋豆腐) £20.80
Pan fried sliced egg beancurd and Chinese mushroom with vegetables

奶香南瓜香芋煲 £18.80
Braised sliced pumpkin, taro cook with milk and butter served in a clay pot

素菜類

Vegetarian Dishes

所有菜餚圖片只供參考。

什菌上湯時蔬 (素) £19.80
Soaked assorted mushrooms with seasonal vegetables in high stock *(V)*

南乳羅漢齋煲 (素)
Braised vegetables with fermented red beancurd in a clay pot *(V)* ... £18.80

椒鹽玉子豆腐（蛋豆腐）
Deep fried egg beancurd tossed in salt and pepper £18.80

紅燒豆腐 (素)
Braised beancurd *(V)* £17.80

洋水芹香 (素) £16.80
Stir fried sliced lotus root with water chestnuts, mangetout, celery, carrot and black fungus *(V)*

蔬菜 Vegetable Dishes

所有菜餚圖片只供參考。

蒜蓉炒中國芥蘭 £19.80
Stir fried kai-lan with crushed garlic

蒜蓉炒中國菜心 £19.80
Stir fried choi sum with crushed garlic

馬拉盞 / 腐乳炒通菜
Stir fried tong choi with balacun / fermented beancurd £18.80

金銀蛋浸菠菜 或 白菜
Preserved egg and salted egg soaked spinach or pak choi £18.80

上湯蒜子肉鬆浸菠菜 或 白菜
Minced pork with spinach or pak choi and garlic soaked in high stock £17.80

瑤柱蝦乾上湯浸中國荳苗
Dried scallops, shrimps and young mangetout buds (imported from China) soaked in high stock £28.80

瑤柱扒中國荳苗
Stir fried young mangetout buds (imported from China) with sundried scallops £28.80

蟹肉扒中國荳苗
Stir fried young mangetout buds (imported from China) with crab meat £28.80

蒜蓉中國荳苗
Stir fried young mangetout buds (imported from China) with crushed garlic £21.80

鹵水 Seasoning Dishes

玫瑰豉油雞 每只 Whole £24.00 半只 Half £13.50
Rose soya sauce chicken

需要三天前預訂
Pre-order required
Three days in advance

南乳吊燒雞 每只 Whole £24.80
Roast chicken with fermented beancurd

當紅炸子雞 每只 Whole £24.80
Deep fried crispy spring chicken

薑蔥霸王雞 每只 Whole £24.80
Chicken with ginger and scallion sauce

馳名沙薑雞 每只 Whole £24.80
Poached chicken with ginger powder, salt and grounded pepper

軟滑白切雞 每只 Whole £24.80
Plain Juicy chicken

美味咸香雞 每只 Whole £24.80
Salty fragrant chicken

需要三天前預訂
Pre-order - Three days in advance

美味乳鴿 £14.80 每只 each
Young pigeon braised in Chinese spices herbs, served deep fried

片皮鴨 每只 Whole £42.80 半只 Half £26.80
Sliced glazed roast duck served with spring onions, hoi-sin sauce & pancakes
（另外椒鹽鴨架 每只 Whole £12.00 半只 Half £8.00 ）

脆皮燒肉 £16.80
Roasted belly pork

燒爐
Roasties Dishes

所有菜餚圖片只供參考。

	每份 Portion
燒味拼海蜇 Roasties platter with shedded jelly fish	£38.80
海蜇燻蹄 Sliced pig shank and shedded jelly fish	£28.80
淨燻蹄 Sliced pig shank	£12.80
淨海蜇 Shredded jelly fish	£18.00
白雲鳳爪 Marinated chilled chicken feet with garlic & chilli dips	£11.80

	每只 Whole	半只 Half
掛爐燒鴨 Roasted duck Hong Kong style	£34.80	£18.80
掛爐琵琶鴨（需 要 預 訂） Spatchcock roasted duck (Pei Pa Duck) (Pre-order only)	£38.80	
蜜汁叉燒 Honey roast pork (Char-siu)	£16.80	
蜜汁三燒 Three roasties	£18.80	
蜜汁二燒 Two roasties	£18.80	

（需 要 預 訂）(Pre-order only)

	原只堂食	原只外賣	半只堂食
紅燒乳豬 Roast suckling pig	£218.00	£208.00	£138.00

	每份 Portion
化皮乳豬 Roast suckling pig(segmented into tender bone-in cuts)	£33.80

糖醋脆皮魚（每條） £33.80
Sweet & sour whole crispy fish
(Beijing version of the popular Hong Kong style sweet & sour)

京川菜麵食

Beijing & Sichuan Dishes

所有菜餚圖片只供參考。

魚香肉絲 £18.80
Stir fried shredded pork with black fungus and sliced chillies

麻辣水煮牛肉 £19.80
Spicy hot posached sliced beef with Chinese leaves

所有菜餚圖片只供參考。

糖醋麻仁排骨 £18.80
Sweet vinegar spare ribs with sesame seeds

麻辣水煮去骨鱸魚 （每條）
Spicy hot poached de-boned whole sea bass **£32.80**

京味爆羊肉
Beijing style hot wok lamb **£19.80**

京味燒茄子
Beijing style braised aubergine **£16.80**

四川辣子雞 £19.80
Sichuan style spicy hot diced spring chicken

四川菜推介

Dishes Recommanded

所有菜餚圖片只供參考。

香辣蝦球 £21.80
Stir fried king prawns with chillies

貴州香辣雞 £19.80
Guizhou style fried sliced chicken with chillies

龍鳳相會 £20.80
Stir fried spiced king prawns and sliced chicken

大千子雞 £19.80
Painter Daqian favourite dish stir fried sliced chicken with chillies

青韭肉絲豆乾 £18.80
Stir fried shredded pork with sliced dried tofu and chives

老乾媽炒羊肉 £20.80
Stir fried sliced mutton in Laoganma chilli sauce

宮保雞丁 £19.80
Gongbao diced chicken with peanuts and dried chillies

所有菜餚圖片只供參考。

沙煲酸菜鱸魚 £38.80
Sea bass with preserved pickled vegetables casserole

Ocean Treasure Seafood Restaurant
Treasure House 1st Floor Greenside Way Middleton M24 1SW
Tel: 0161 653 6688 Fax: 0161 653 3388
www.oceantreasure.co.uk

06/10/2026 v28